



- ⒹE Benutzerhandbuch -  
Anleitungen und Informationen des Herstellers  
**Ofenhandschuh + Topflappen**
- ⒹB User Manual -  
Instructions and information from the manufacturer  
**Oven glove + Potholder**



DE .....	4-9
GB .....	10-13

## Produktbezeichnung mit Artikelnummer, Größe und CE-Kategorie:

Produktbezeichnung:	Ofenhandschuh	Topflappen
CE-Kategorie:	CE-Kategorie – II – PSA	CE-Kategorie – II – PSA
Artikelnummern:	89784-03.902 89784-04.902 89486-02.903 89784-09.902 89892-04.902 89256-02.903 89256-03.903 89784-12.904 89892-11.904 89744-04.904 89784-16.904 89892-15.904 89892-20.906 89892-21.906 89892-22.906 89892-23.906 89416-14.903 89416-16.903 89416-18.903 89416-20.903	89784-03.901 89784-04.901 89784-08.901 89892-03.901 89784-13.901 89892-12.901 89744-03.901 89784-15.901 89892-14.901 89892-20.901 89892-21.901 89892-22.901 89892-23.901 89416-13.901 89416-15.901 89416-17.901 89416-19.901
Größe:	ca. 18 x 28 cm (902/903/904) ca. 18 x 32 cm (906)	ca. 20 x 20 cm

## Material:

<b>Alle Grundmaterialien der PSA:</b>	<b>Obermaterial: 100% Baumwolle</b>	<b>Obermaterial: 100% Baumwolle</b>
	<b>Füllmaterial: 100 % Polyester</b>	<b>Füllmaterial: 100 % Polyester</b>
	<b>Futter: 100% Polypropylen</b>	<b>Futter: 100% Polypropylen</b>

## Hinweise zur Aufbewahrung, Verwendung, Reinigung, Pflege, Instandhaltung, Desinfektion

- Bewahren Sie den Ofenhandschuh / Topflappen nach Gebrauch sorgfältig auf.
- Überprüfen Sie den Ofenhandschuh / Topflappen vor einer neuerlichen Verwendung auf physische Schäden, Verunreinigungen, übermäßige Feuchtigkeit, Schmutz, Staub etc.
- Ziehen Sie den Ofenhandschuh sofort aus bzw. legen Sie den Topflappen sofort zur Seite, falls er Hautreizungen, Ausschlag, Verbrennungen oder andere Beschwerden verursacht.
- Der Ofenhandschuh / Topflappen enthält keine Allergien auslösende Substanzen.
- Reinigen Sie den Ofenhandschuh / Topflappen gründlich, beachten Sie dabei die auf dem Pflegeetikett angegebenen Pflegehinweise.



- Ofenhandschuh und Topflappen sind maximal 20 Mal entsprechend den Anweisungen im Pflegeetikett waschbar.
- Laut Herstellerempfehlung sollte nach den empfohlenen 20 Waschzyklen kein weiterer Waschdurchgang mehr erfolgen.
- Es wird empfohlen, das Produkt nicht länger als 2 Jahre ab Kaufdatum aufzubewahren.

### **Hinweise für den Träger mit vor dem Gebrauch auszuführenden Anweisungen und Überprüfung der Passform der PSA**

- i) Wählen Sie einen Ofenhandschuh / Topflappen in einer für die Anwendung passenden Größe und Qualität (regulär oder schwer).
- j) Unterziehen Sie den Ofenhandschuh / Topflappen einer Sichtprüfung auf physische Schäden, Verunreinigungen, übermäßige Feuchtigkeit, Schmutz, Staub etc.
- k) Verwenden Sie den Ofenhandschuh / Topflappen nicht, wenn er beschädigt ist.
- l) Tragen Sie den Ofenhandschuh / Topflappen so, dass er die Handfläche vollständig bedeckt und ziehen Sie ihn über das Handgelenk.
- m) Der Topflappen schützt nur die Handfläche

### **Informationen zum richtigen Gebrauch der PSA einschließlich Hinweisen zu Einschränkungen**

- n) Schützen Sie den Ofenhandschuh / Topflappen vor direktem Sonnenlicht, Feuer oder offenen Flammen.
- o) Achten Sie darauf, dass der Ofenhandschuh / Topflappen nicht in Kontakt mit offenen Flammen, Funken oder heißen Elementen kommt.
- p) Topflappen sollten nicht im Backofen verwendet werden, sondern nur auf dem Kochfeld / Herd.
- q) Diese PSA sind nicht wasserfest. Vermeiden Sie bitte den Kontakt mit heißem Wasser.
- r) Diese PSA beim ersten Anzeichen einer Beschädigung entsorgen

### **Geeignete Transportverpackung**

- s) Der Ofenhandschuh / Topflappen kann in Plastikbeuteln verpackt transportiert werden.

### **Für verschiedene Risikograde geeignete Schutzklassen und die dazugehörigen Nutzungseinschränkungen; das Risiko, vor dem die PSA schützen soll**

- t) Ofenhandschuh und Topflappen sind für den Schutz der Hand gegen thermische Risiken durch Kontaktwärme bei 250 °C für die Dauer von maximal 15 Sekunden bestimmt. Nur für den privaten Gebrauch in Haushaltsküchen.

- u) Die pH-Werte der Oberstoffe aus Baumwolle und der Futterstoffe werden zum Schutz vor Hautallergien, Beschwerden oder Irritationen während der Nutzung des Ofenhandschuhs / Topflappens bereits während der Produktion auf Werte innerhalb der zulässigen Grenze von 5,0 bis 7,50 neutralisiert.
- v) Die Oberstoffe aus Baumwolle sind außerdem zum Schutz vor Hautallergien, Beschwerden oder Irritationen, die während der Nutzung des Ofenhandschuhs / Topflappens auftreten könnten, bereits produktionsseitig frei von AZO-Farbstoffen und verbotenen aromatischen Aminen.

**Verweis auf Vorschriften und einschlägige harmonisierte Normen**

- w) Ofenhandschuh und Topflappen sind konform und erfüllen die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates über persönliche Schutzausrüstung – CE-Kategorie – II.
- x) Die durchgeführte Baumusterprüfung zeigt, dass diese PSA den harmonisierten Normen der EN 407:2004 (DIN EN 407:2004-11) – Schutzhandschuhe gegen thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer) – und
- y) der EN 420:2003 + A1:2009 (DIN EN 420:2010-03) – Schutzhandschuhe – Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren – entsprechen.
- z) Ofenhandschuh und Topflappen wurden gemäß der Prüfnorm ISO 12127-1 – 2015 geprüft und für sicher befunden, die Hände bei Kontaktwärme von 250 °C maximal 15 Sekunden zu schützen.

## Bedeutung der Kennzeichnungen

- aa) Ofenhandschuh und Topflappen sind konform und entsprechen den Kennzeichnungen der EN 407. Der Ofenhandschuh erfüllt für alle Materialschichten zusammengenommen die Leistungsstufe 2.









EN 407  
X 2 X X X X

—	Beständig gegen große Spritzer geschmolzenen Metalls (min. 1, max. 4)
—	Beständig gegen kleine Spritzer geschmolzenen Metalls (min. 1, max. 4)
—	Beständigkeit gegen Strahlungswärme (min. 1, max. 4)
—	Beständigkeit gegen konvektive Wärme (min. 1, max. 4)
—	Beständigkeit gegen Kontaktwärme (min. 1, max. 4)
—	Entflammbeständigkeit (min. 1, max. 4)

„X“ weist darauf hin, dass der Artikel nicht für die Verwendung unter dem in diesem Punkt geprüften Risiko ausgelegt ist.

## Pflegehinweise, Anzahl der maximal möglichen Reinigungszyklen

- bb)  Maschinenwäsche bei 40 °C.
- cc)  Nicht bleichen – Es dürfen keine Bleichmittel verwendet werden.
- dd)  Nicht im Wäschetrockner trocknen –  
 Nicht für Wäschetrockner geeignet.
- ee)  Bügeln, niedrige Einstellung –  
Regelmäßiges Bügeln, sowohl mit Dampf als auch trocken, sollte nur bei niedriger Temperatureinstellung unter Berücksichtigung der Anweisungen auf dem Pflegeetikett erfolgen.
- ff)  Nicht trockenreinigen –  
Diese PSA sind nicht für die gewerbliche Trockenreinigung geeignet.
- gg) Ofenhandschuh / Topflappen sind maximal 20 mal waschbar.
- hh) Entspricht der Norm für den Gebrauch in Haushalten / Privathaushalten nur innerhalb einer häuslichen Küchenumgebung.

**Name und Adresse der benannten Stelle:**

Hohenstein Laboratories GmbH &Co. KG.,  
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim, Deutschland  
Benannte Stelle Nr. 0555

Die von der Verordnung (EU) 2016/425 geforderte EU-Konformitätserklärung kann über unseren Weblink **[www.herding-textiles.com](http://www.herding-textiles.com)** abgerufen und eingesehen werden.

## Designation of product with article number, size and CE-Category:

Designation of Product:	Oven glove	Potholder
CE-Category:	CE-Category – II – PPE	CE-Category – II – PPE
Product Article Numbers:	89784-03.902 89784-04.902 89486-02.903 89784-09.902 89892-04.902 89256-02.903 89256-03.903 89784-12.904 89892-11.904 89744-04.904 89784-16.904 89892-15.904 89892-20.906 89892-21.906 89892-22.906 89892-23.906 89416-14.903 89416-16.903 89416-18.903 89416-20.903	89784-03.901 89784-04.901 89784-08.901 89892-03.901 89784-13.901 89892-12.901 89744-03.901 89784-15.901 89892-14.901 89892-20.901 89892-21.901 89892-22.901 89892-23.901 89416-13.901 89416-15.901 89416-17.901 89416-19.901
Size:	approx. 18 x 28 cm (902/903/904) approx. 18 x 32 cm (906)	approx. 20 x 20 cm

**Material:**

<b>All Basic Materials of PPE:</b>	<b>Upper material: 100% cotton</b>	<b>Upper material: 100% cotton</b>
	<b>Filling: 100% polyester</b>	<b>Filling: 100% polyester</b>
	<b>Lining: 100% polypropylene</b>	<b>Lining: 100% polypropylene</b>

**Instruction for storage, usage, cleaning, maintenance, servicing, disinfection**

- Store the Oven glove / Potholder properly after using the same.
- Before re-using the Oven glove / Potholder again check for any physical damage, contamination, excess moisture, dirt, dust, etc.
- Remove immediately if it causes irritation, rash, burns, or any other discomfort.
- Oven glove / Potholder doesn't contain any substance which cause allergies.
- Clean the Oven glove / Potholder properly as per the care instructions prescribed in the care label.



- Oven glove / Potholder are washable max. 20 washes as instructed in the care label.
- As Manufacturer recommended that follow-up treatment is not possible after recommending 20 wash cycles.
- It is recommended to store the product no longer than 2 years from the date of purchase.

### **Instruction for wearer with directions to be carried out before use and checking the fit of the PPE**

- i) Choose the appropriate Oven glove / Potholder size and quality (regular or heavy) based upon the application.
- j) Inspect the Oven glove / Potholder visually for any physical damage, contamination, excess moisture, dirt, dust, etc.
- k) Does not use the Oven glove / Potholder if it is found damaged.
- l) Wear the Oven glove / Potholder properly to cover the full palm and pull over the wrist.
- m) The potholder only protects the palm of the hand

### **Information for the proper use of the PPE with notes on restrictions**

- n) For Oven glove / Potholder, Keep away from sunlight or fire or naked flames.
- o) Do not allow the Oven glove / Potholder to touch a naked flames or sparks or hot elements.
- p) Potholders should not be used in the Oven deeply and should only be used on top of the hob / stove.
- q) These PPEs are not water resistant, please avoid contact with hot water.
- r) Dispose of this PPE at the first sign of damage

### **Type of packaging suitable for transport**

- s) For Oven glove / Potholder, it can be transported by packed with polybags covered.

### **Classes of protection appropriate to different levels of risk and the corresponding limits of use, the risk against which PPE is designed to protect**

- t) Oven glove / Potholder are designed for protection against thermal risks by contact heat at 250° C for maximum 15 seconds to the hand for domestic & private household use only within a domestic kitchen environment.
- u) PH values of the outer cotton fabrics and inner lining fabrics are neutralized within allowable limit of 5.0 to 7.50 during the production itself for the protection against skin allergy, discomfort, irritation while using Oven glove / Potholder.

- v) Also outer cotton fabrics are free from AZO dyes and forbidden aromatic amines substances during the production itself for the protection against skin allergy, discomfort, irritation while using Oven glove / Potholder.

**Reference to the regulations and relevant harmonized standards**

- w) Oven glove / Potholder are conformed to and complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council on Personal Protective Equipment – CE Category – II.
- x) The Type-Examination carried out shows that these PPEs complies with the harmonized standards of EN 407:2004 (DIN EN 407:2004-11) – Protective Gloves against thermal risks (heat and / or fire); and
- y) EN 420:2003 + A1:2009 (DIN EN 420:2010-03) – Protective Gloves – General requirements and test methods – corresponds.
- z) Oven glove / Potholder are tested & ensured as per testing standard - ISO 12127-1 – 2015 and is intended to protect the hands by contact heat at 250°C for maximum 15 seconds.

## Significance of markings

- aa) Oven glove / Potholder are conformed and complied the markings of EN 407. Oven glove are complied the performance level at 2 for all layers of glove together.








EN 407  
X 2 X X X X

Resistance to large splashes of molten metal	(lowest 1, highest 4)
Resistance to small splashes of molten metal	(lowest 1, highest 4)
Radiant heat resistance	(lowest 1, highest 4)
Convective heat resistance	(lowest 1, highest 4)
Contact heat resistance	(lowest 1, highest 4)
Resistance to flammability	(lowest 1, highest 4)

„X“ means that the article is not intended for use for the risk covered by this test.

## Instructions for care, number of maximum possible care treatments

- bb)  Machine wash at 40°C.
- cc)  Do not Bleach – Bleach product may not be used.
- dd)  Do not Tumble Dry – A Machine dryer may not be used.
- ee)  Iron, Low – Regular ironing, steam or dry may be performed at low setting only as instructed in care label.
- ff)  Do not dry-clean –  
The PPEs may not be commercially dry-cleaned.
- gg) Oven glove / Potholder are washable max. 20 washes.
- hh) Meets the Standard for Domestic / private household use only within a domestic kitchen environment.

**Notified body name and address:**

Hohenstein Laboratories GmbH & Co. KG.,  
Schlosssteige 1, 74357 Bönningheim, Germany  
Notified Body No. 0555

The EU declaration of conformity required by the regulation  
(EU) 2016 / 425 can be accessed and viewed on our web link  
**[www.herding-textiles.com](http://www.herding-textiles.com)**

DE Hergestellt für:

GB Produced for:

Klaus Herding GmbH  
Carl-Herding-Weg 5  
DE - 46414 Rhede, Germany  
[www.herding-textiles.com](http://www.herding-textiles.com)  
[info@chb.de](mailto:info@chb.de)